



Séance ordinaire du 23 mars 2021

Ordre du jour

Ordre du jour de la séance ordinaire du conseil de la Ville de Longueuil devant avoir lieu le 23 mars 2021, à 19 h, avec participation par vidéoconférence.

1. OUVERTURE

- CO-210323-1.1 Ouverture de la séance
- CO-210323-1.2 Adoption de l'ordre du jour
- CO-210323-1.3 Période de questions du public
- CO-210323-1.4 Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil tenue le 16 février 2021 à 19 h
- CO-210323-1.5 Dépôt du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'agglomération tenue le 18 février 2021 à 16 h 05 tenant lieu du rapport de la mairesse sur les décisions prises par le conseil d'agglomération lors de cette séance

2. ADMINISTRATION ET ORGANISATION

- CO-210323-2.1 Autorisation d'un délai additionnel pour faire rapport sur l'avis de proposition déposé par le conseiller M. Jonathan Tabarah lors de la séance du conseil ordinaire du 16 février 2021 concernant la possible certification des éleveurs d'animaux domestiques du territoire par Anima-Québec, au nom de la Ville (SD-2021-0477)
- CO-210323-2.2 Désignation du maire suppléant pour la période du 1er avril au 31 juillet 2021 (SD-2021-0303)
- CO-210323-2.3 Désignation des membres et officiers du Conseil local du patrimoine (SD-2021-0101)
- CO-210323-2.4 Dépôt du rapport de la trésorière concernant ses activités pour l'exercice financier se terminant le 31 décembre 2020 (SD-2021-0019)
- CO-210323-2.5 Dépôt des procès-verbaux de réunions du Conseil local du patrimoine (SD-2021-0281)
- CO-210323-2.6 Dépôt du procès-verbal de la réunion de la Commission du transport actif et de la circulation tenue le 10 décembre 2020 (SD-2021-0065)

- CO-210323-2.7 Dépôt de la liste des remboursements autorisés par la municipalité pour les dépenses de recherche et soutien des conseillers pour l'exercice financier se terminant le 31 décembre 2020 (SD-2021-0239)
- CO-210323-2.8 Dépôt de l'avis du comité exécutif relatif à l'avis de proposition déposé par le conseiller M. Jacques E. Poitras à la séance du conseil ordinaire du 19 janvier 2021 concernant la récupération de masques de procédure (SD-2021-0216)
- CO-210323-2.9 Proposition du conseiller M. Jacques E. Poitras demandant au conseil d'étudier la possibilité d'entamer des démarches afin de se procurer des boîtes de récupération de masques de procédures
- CO-210323-2.10 Dépôt de l'avis du comité exécutif relatif à l'avis de proposition déposé par la conseillère Mme Colette Éthier à la séance du conseil ordinaire du 16 février 2021 concernant la coupe d'arbres (SD-2021-0608)
- CO-210323-2.11 Proposition de la conseillère Mme Colette Éthier demandant au conseil d'étudier la possibilité d'entamer des démarches afin qu'une surveillance stricte soit effectuée pour éviter des coupes d'arbres qui ne sont pas permises

3. COMMUNICATIONS

4. FINANCES

- CO-210323-4.1 Augmentation de l'emprunt au fonds de roulement pour la révision et l'optimisation des processus de gestion de projets (SD-2021-0267)
- CO-210323-4.2 Autorisation des virements budgétaires mentionnés sur la liste du 23 février 2021 préparée par la Direction des finances (SD-2021-0457)
- CO-210323-4.3 Affectation du surplus non affecté de la Ville afin de financer certains projets ou ententes (SD-2021-0467)
- CO-210323-4.4 Affectation d'une somme en provenance du fonds d'infrastructures et grands projets au paiement des dépenses de services professionnels ainsi que pour les travaux de déconstruction du bâtiment et de décontamination du terrain situés au 550, rue du Parc-Industriel (SD-2021-0395)
- CO-210323-4.5 Confirmation de la réalisation des travaux de reconstruction et d'amélioration du revêtement mécanisé de la chaussée de la rue Cartier et de leur admissibilité au Programme d'aide à la voirie locale du ministère des Transports du Québec (SD-2021-0383)
- CO-210323-4.6 Demande d'aide financière au gouvernement du Canada dans le cadre du Programme Emplois d'été Canada afin de financer les différents postes d'animateurs culture et loisir du Bureau de la culture (SD-2021-0284)
- CO-210323-4.7 Demande d'aide financière à Zone Loisir Montérégie inc. dans le cadre du Programme d'assistance financière au loisir des personnes handicapées - Volet soutien à l'accompagnement 2021-2022 (SD-2021-0285)

CO-210323-4.8 Dépôt de demandes de remboursement de dépenses de recherche et de soutien des conseillers

5. RESSOURCES HUMAINES

6. BIENS MATÉRIELS ET SERVICES

- CO-210323-6.1 Dépôt de la liste des contrats comportant une dépense de plus de 25 000 \$ conclus par le comité exécutif au cours du mois de janvier 2021, des contrats comportant une dépense de plus de 2 000 \$ qu'il a, depuis le début de l'exercice financier 2021, conclus avec un même cocontractant lorsque l'ensemble de ces contrats excède 25 000 \$ et des contrats de la même nature, mais conclus par un fonctionnaire à qui le comité exécutif a délégué son pouvoir de les conclure (SD-2021-0350)
- CO-210323-6.2 Dépassement des coûts autorisés au contrat APP-16-296 pour la fourniture d'un acquéreur de services marchands pour le traitement des transactions par carte de débit et de crédit pour le paiement de divers frais, relevant d'une compétence locale (SD-2021-0290)
- CO-210323-6.3 Dépassement des coûts autorisés au contrat APP-20-095 (2020-GEN-108) pour l'exécution de travaux de réfection des infrastructures et de la chaussée des rues de la Province et Brassard (SD-2021-0388)
- CO-210323-6.4 Modification au contrat APP-19-223 (2018-GEN-211) pour l'exécution de travaux de construction d'une station de pompage et d'une conduite de refoulement pour le développement de la zone aéroportuaire (SD-2021-0169)
- CO-210323-6.5 Modification au contrat APP-20-129 (2017-GEN-208) pour l'exécution de travaux de construction d'un émissaire pluvial pour le redéveloppement du pôle Roland-Therrien (SD-2021-0435)
- CO-210323-6.6 Adjudication du contrat APP-20-189 (2021-BI704) pour l'exécution de travaux d'entretien et de réparation des systèmes d'éclairage des rues et des parcs (SD-2021-0144)
- CO-210323-6.7 Adjudication du contrat APP-20-214 (2021-TP310) pour l'exécution de travaux de construction de branchements de services d'eau potable et d'égouts (option 2B) (SD-2021-0079)
- CO-210323-6.8 Adjudication du contrat APP-20-219 (2021-TP631) pour l'exécution de travaux d'entretien de plateaux sportifs en gazon synthétique (option 2) (SD-2021-0212)
- CO-210323-6.9 Adjudication du contrat APP-21-003 (2021-GEN-116) pour l'exécution de travaux de réhabilitation sans tranchée de conduites d'eau potable par chemisage structural dans diverses rues (SD-2021-0398)
- CO-210323-6.10 Attribution de gré à gré du contrat (GG-21-019) pour la maintenance pour une portion des logiciels VmWare (SD-2021-0339)
- CO-210323-6.11 Adjudication du contrat APP-20-211 pour la fourniture de service de reliure des documents pour les bibliothèques (SD-2021-0340)

7. BIENS IMMOBILIERS

- CO-210323-7.1 Approbation de l'addenda n° 2 modifiant le bail intervenu entre la Ville et l'organisme Carrefour le Moutier portant sur les locaux 260, 280 et 281 de l'édifice situé au 100, place Charles-Le Moyne (SD-2021-0270)

8. RÉGLEMENTATION ET AFFAIRES JURIDIQUES

- CO-210323-8.1 Avis de motion d'un règlement concernant les branchements d'aqueduc et d'égout, la gestion des eaux pluviales et certaines dispositions particulières en matière de plomberie (SD-2021-0159)
- CO-210323-8.2 Dépôt du projet de Règlement CO-2021-1141 concernant les branchements d'aqueduc et d'égout, la gestion des eaux pluviales et certaines dispositions particulières en matière de plomberie
- CO-210323-8.3 Avis de motion d'un règlement ordonnant la réalisation de travaux de dépistage des entrées de service d'eau potable en plomb et décrétant, à cette fin et pour le paiement des honoraires professionnels, un emprunt (SD-2020-3623)
- CO-210323-8.4 Dépôt du projet de Règlement CO-2021-1143 ordonnant la réalisation de travaux de dépistage des entrées de service d'eau potable en plomb et décrétant, à cette fin et pour le paiement des honoraires professionnels, un emprunt
- CO-210323-8.5 Avis de motion d'un règlement modifiant le Règlement CO-2019-1065 établissant un programme d'aide financière pour l'abattage de frênes (SD-2021-0253)
- CO-210323-8.6 Dépôt du projet de Règlement CO-2021-1146 modifiant le Règlement CO-2019-1065 établissant un programme d'aide financière pour l'abattage de frênes
- CO-210323-8.7 Avis de motion d'un règlement ordonnant l'exécution de travaux d'enfouissement d'infrastructures d'utilité publique et des travaux connexes de construction et de réfection d'infrastructures municipales dans les rues de Longueuil, Saint-Sylvestre et Saint-Charles Ouest et décrétant, à ces fins, un emprunt (SD-2021-0288)
- CO-210323-8.8 Dépôt du projet de Règlement CO-2021-1147 ordonnant l'exécution de travaux d'enfouissement d'infrastructures d'utilité publique et des travaux connexes de construction et de réfection d'infrastructures municipales dans les rues de Longueuil, Saint-Sylvestre et Saint-Charles Ouest et décrétant, à ces fins, un emprunt
- CO-210323-8.9 Avis de motion d'un règlement modifiant le Règlement CO-2011-700 sur les nuisances (SD-2021-0577)
- CO-210323-8.10 Dépôt du projet de Règlement CO-2021-1150 modifiant le Règlement CO-2011-700 sur les nuisances
- CO-210323-8.11 Adoption du Règlement CO-2021-1139 ordonnant l'exécution de travaux de réfection et de construction de feux de circulation, incluant les dispositifs sonores et les feux à commande, et décrétant, à cette fin et pour le paiement des honoraires professionnels, un emprunt (SD-2021-0132)

- CO-210323-8.12 Adoption du Règlement CO-2021-1140 modifiant le Règlement CO-2018-1008 ordonnant des travaux de mise à niveau des sites de neiges usées et des travaux de gestion et de disposition des déblais d'excavation et décrétant, à ces fins et pour le paiement d'honoraires professionnels, un emprunt (SD-2021-0430)
- CO-210323-8.13 Approbation d'un avenant modifiant la convention d'aide financière intervenue entre la Ville et le ministre des Affaires municipales et de l'Habitation dans le cadre du programme Fonds d'appui au rayonnement des régions (FARR) pour le projet de mise en valeur du potentiel patrimonial des bords du fleuve (SD-2021-0548)
- CO-210323-8.14 Autorisation d'émettre un certificat en vertu de la Loi sur la qualité de l'environnement pour des installations sur le lot 2 585 256 du cadastre du Québec (SD-2021-0488)
- CO-210323-8.15 Autorisation d'émettre un certificat en vertu de la Loi sur la qualité de l'environnement pour des installations sur le lot 6 337 643 du cadastre du Québec (SD-2021-0478)
- CO-210323-8.16 Approbation d'un addenda modifiant le protocole d'entente intervenu entre la Ville et M. Stanley Février concernant l'installation d'une oeuvre d'art publique temporaire dans l'Atrium, espace de transition situé entre le Campus de Longueuil – Université Sherbrooke et le métro Longueuil (SD-2021-0403)
- CO-210323-8.17 Approbation d'un protocole d'entente à intervenir entre la Ville et Alpa l'association longueuilloise des photographes amateurs concernant l'usage de locaux (SD-2021-0027)
- CO-210323-8.18 Approbation d'une entente de services à intervenir entre la Ville de Longueuil et la Ville de Montréal concernant l'utilisation de l'application Web-Brocanteurs par le Service de police de l'agglomération de Longueuil (SD-2020-3694)
- CO-210323-8.19 Approbation d'une entente à intervenir entre la Ville et le Centre de services scolaire Marie-Victorin concernant l'offre de centres de services aux sinistrés et centres d'hébergement temporaire aux victimes d'un sinistre majeur (SD-2021-0401)
- CO-210323-8.20 Approbation d'une entente mutuelle d'entraide à intervenir entre la Ville et le Centre de services scolaire Marie-Victorin concernant l'entraide entre le Marché Public de Longueuil et l'École hôtelière de la Montérégie en cas de situation d'urgence (SD-2020-3093)
- CO-210323-8.21 Approbation d'une entente à intervenir entre la Ville et la Corporation de la Fête nationale de Saint-Hubert concernant l'organisation de festivités de la Fête nationale du Québec à Longueuil
- CO-210323-8.22 Approbation d'une convention d'aide financière à intervenir entre la Ville et la ministre des Affaires municipales et de l'Habitation dans le cadre du programme d'aide financière pour la planification de milieux de vie durables pour le projet d'élaboration d'une planification détaillée d'aménagement et de transport pour le boulevard Taschereau (SD-2021-0696)

9. CIRCULATION ET TRANSPORT

10. AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE ET URBANISME

- CO-210323-10.1 Appui à une demande d'utilisation à des fins autres que l'agriculture déposée à la Commission de protection du territoire agricole du Québec concernant une partie du lot 5 820 392 du cadastre du Québec (SD-2021-0376)

11. AFFAIRES DIVERSES

- CO-210323-11.1 Dépôt d'un avis de proposition du conseiller M. Jonathan Tabarah, remis à la greffière avant l'ouverture de cette séance, concernant la possible création d'un programme d'aide financière pour l'achat de produits d'hygiène féminine réutilisables par la Ville

12. ORIENTATIONS POUR LE CONSEIL D'AGGLOMÉRATION

- CO-210323-12.1 Orientations sur les sujets à l'ordre du jour du conseil d'agglomération du 25 mars 2021

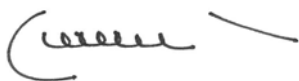
13. CLÔTURE

- CO-210323-13.1 Période d'interventions des membres du conseil

- CO-210323-13.2 Levée de la séance

Longueuil, le 19 mars 2021.

L'assistante-greffière,



Carole Leroux

PROJET